

# SOCIETÀ DA CHATSCHADERS



# 7550 SCUOL

F

<i>Società da chatschaders Lischana:</i> <b>Radunanza prümavaira 2024</b>		<i>Actuara:</i> <b>Juliette Duschèn</b>
<i>Lö da sezzüda:</i> <b>La vita e bella Trü, Scuol</b>	<i>Datum:</i> <b>26.04.2024</b>	<i>Urari:</i> <b>20.00</b>
<i>Partecipants:</i> <b>Società da chatschaders Lischana</b>	<i>Scumpart:</i> <b>a tuots cul prossem invid</b>	
S-chüsats: Matthias Merz, Armon Parolini, Flurin Parolini, Flurin Filli, Dora Filli, Gian Luca Stecher, Silvano Stecher, Curdin Gernet, Hanspeter Eugster, Jachen Bischoff, Not Neuhäusler, Gian Cla Mall, Fabian Grond, Roman Florinett, Marcus Florinett, Kurt Stecher, Susanna Fanzun,		
<i>Tractandas:</i> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Salüds ed elecziun dals scrutinaduors</b></li> <li>2. <b>Approvaziun dal protocol da la radunanza generala dals 20 schner 2024</b></li> <li>3. <b>Decisiun a regard las propostas per la delegiada dals 25 mai 2024</b></li> <li>4. <b>Orientaziun differents arrandschamaints e lavurs per la società</b></li> <li>5. <b>Diversas infuormaziuns da nos guargiasulvaschina Curdin Florineth</b></li> <li>6. <b>Mutaziuns</b></li> <li>7. <b>Surdatta premi ambulat “spettar la vuolp”</b></li> <li>8. <b>Varia</b></li> </ol>		

## 1. Salüds ed elecziun dals scrutinaduors

Mario il president salüda a tuots preschaints a la radunanza da prümavaira. Ün spezial salüd va a nos guargia sulvaschinas.

Tenor la decisiun in l'ultima radunanza nu vegnan ils s-chüsats plü prelets, quists as poja verer davo il protocol chi vain publichà sün la pagina [www.chatscha.ch](http://www.chatscha.ch), davo cha'l protocol es approvà. Sco scrutinadur vain elet Arthur Schlatter

## 2. Approvaziun dal protocol da la radunanza generala dals 20 schner 2024

Il protocol da la radunanza generala, chi'd es gnü protramiss cul invid, vegn approvà unanimamaing. Grazcha a Juliette Duschèn per avair formulà quist protocol.

## 3. Decisiun a regard las propostas per la delegiada dals 25 mai 2024

La delegiada ha lö quist on a Cazis cun ils seguaints delegiats Juliette Duschèn, Silvan Arquint e Enzo Zannier. Els sun in oblig da vuschar tenor las decisiuns da la Lischana. Implü ha il president eir il dret da vuschar causa ch'el es commember da la cumischiun chantunala da chatscha. Cun quai cha quist on esa piazza avuonda sun natürlamaing bainvis tuot ils interessats da nossa società a la delegiada ma eir la saira a la festa.

Il president fa la proposta d'acceptar ils rapports dal president da la KoAWJ, dal president da la KaHeKo e dal capotregants chantunal in globo. Eir il rapport dal president da la BKPJV propona la suprastanza d'acceptar.

Implü esa eir da vuschar a regard il dozamaint da CHF 10.00 per finanzchar la gazettina da chatscha. Our da vista dal president esa da metter in dumonda schi fa dabsögn d'investir amo daplü munaida in üna gazettina extraordinaria be pel BKPJV schi's ha fingià duos gazettas da chatscha in

format Svizzer sco per exaimpel la Jagd & Natur o la Schweizer Jäger ? El es da l'idea cha la qualità da la gazettina "chatschader Grischun" nun es actualmaing güst la meldra ed eir ils artichels dal redactor nu sun adüna propcha objectivs. Quai demuossa eir cha la società da pes-chaders grischuna ha deciss da na plü as participar vi da quista gazettina. Tenor MD as pudessa sgüra avair üna plattafuorma in üna da las gazettas da chatscha Svizras ed intensivar las plattafuormas digitalas dal BKPJV. Perquai sun divers presidents e societats da chatscha grischunas cunter quist augmaint da CHF 10.00 per ün format chi nu cuntainta.

Davo cuorta discussiun, ingio chi vain pero eir manzunà cha la gazettina da chatscha Grischuna es üna part da la tradiziun da nosa chatscha, decida la radunanza cun 17 cunter 6 cunter l'augmaint da CHF 10.00. per la gazettina.

La BKPJV fa per la delegiada duos propostas pel temp da chatsch'ota 2025. In la prüma proposta esa previs da pudair ir in la prüma partida, lündeschdi 1 fin la dumengia als, 14 settember a chatscha e lura cumanzess la chatscha darcheu davo la posa il marcurdi als 24 settember, quai dess intuot seis dis da fin d'eivna.

In la seguonda proposta cumanzess la chatscha il lündeschdi als 1 e finischa la prüma part la dumengia als, 7 settember davo la posa cuntinuess la chatscha darcheu mardi als 15 fin la sonda als 20 settember, la dumengia (festa federala) esa da far la posa e lura gessa inavant il lündeschdi, 22 fin e cun mardi als 30 settember. Cun quista varianta daja 5 dis da fin d'eivna.

Vorschlag 1						
<b>1. Block:</b>		Montag, 1. September, bis und mit Sonntag, 14. September 2025				
<b>Jagdunterbruch:</b>		Montag, 15. September bis und mit Dienstag 23. September 2025				
<b>2. Block:</b>		Mittwoch, 24. September bis und mit Dienstag 30. September 2025				
<b>Jagd</b>	<b>Unterbruch</b>					
Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					
						21
Vorschlag 2						
<b>1. Block:</b>		Montag, 1. September, bis und mit Sonntag, 7. September 2025				
<b>Jagdunterbruch:</b>		Montag, 8. September, bis und mit Montag, 15. September 2025 und Sonntag, 21. September (Bus- und Bettag)				
<b>2. Block:</b>		Montag, 22. September, bis und mit Dienstag, 30. September 2025				
<b>Jagd</b>	<b>Unterbruch</b>					
Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					
						21
Der Zentralvorstand schlägt beide Varianten vor, ist doch einstimmig für die Variante 2.						

La Lischana vuscha per la varianta 2.

La prosma proposta vain da la secziun Beverin:

Els fan la proposta cha scha'l butin da la chatscha speziala surpassa ün terz dal butin total pretais, esa da sbassar il predsch da kilo pel butin da chatscha speziala sün CHF 1.00 per tshiervis fin ün on e sün CHF 2.00 per tshiervis sur ün on.

La suprastanza schladada propona da sustgnair quista proposta, adonta dal privel cha las mancanzas da las entradas per la chatscha Grischuna, chi as sto portar svesa, pudess lura gnir egualisada cun dozzar las patentas da chatscha.

## 9.2 Antrag der Sektion Beverin

Da die zu erbringenden Abschusszahlen auf der Hochjagd bei Weitem nicht mehr erfüllt werden können, ist es aus unserer Sicht an der Zeit, über eine Gebührensenkung während der Sonderjagd nachzudenken. Es kann nicht sein, dass wir auf der Hochjagd kaum mehr die Gelegenheit haben, Hirsche zu erlegen und wir später mit Abschussgebühren belastet werden. Sobald der geforderte Abschuss auf der Sonderjagd mehr als ein Drittel des gesamten Abschussplans beträgt, soll der an das AJF zu bezahlende Betrag halbiert werden (Hirsche bis einjährig CHF 1.– pro Kilo, ab zweijährig CHF 2.– pro Kilo).

**Begründung der Sektion:** 1. Den Abschuss nicht nur auf Kälber lenken (fehlen im Folgejahr als Schmaltier). 2. Das Angebot an Kälbern ist stark zurückgegangen (Einfluss Wolf). 3. Der Preis pro Kilogramm inklusive Metzger mit CHF 8.50 liegt zu hoch: Die Tiere sind kaum in die Metzgerei, geschweige denn in den Handel zu bringen. 4. Durch die intensiven Sonderjagden und die reduzierten Bestände ist die Möglichkeit, mit dem Hochjagdpatent Hirsche zu erlegen (und sie damit kostenfrei zu übernehmen), massiv gesunken und unsere Hochjagd hat damit erheblich an Attraktivität verloren.

**Entscheidung des erweiterten ZV zuhanden der DV:** Der erweiterte Zentralvorstand unterstützt den Antrag mit 12 gegen 2 Stimmen.

**Begründung:** Unterstützt die Begründung der Sektion Beverin.

La radunanza vuscha cun majorita cunter la proposta da la secziun Beverin .

La proposta 9.3 dal district IV Moesa, da dar liber d'urant ils ultims duos dis da la chatsch'ota eir vadels e vachas bletschas, es gnü retrat davo cha quist nun ha gnü ingün'icletta pro la suprastanza schladada. Els dan uossa inavant la dumonda a la cumischiun da chatscha, per realiser in lur district ün project in chosa.

In la proposta da la secziun Obersaxen vaja per surlaschar la charn ed impustüt la trofea al chatschader chi schluppetta üna bes-cha ferida na admissa pero cun acconsentimaint dal guargia sulvaschina.

Quista proposta nun ha neir na chattà acceptanza pro la suprastanza schladada causa chi's es da l'idea cha deliberar üna bes-cha ferrida o amalada es ün dovair fundamental da mincha chatschader e quai independentamaing da trofeas. Implü esa sco dapertuot ingio cha umans sun poja gnir fat abüs ed l's pudess far üna ferrida per pudair tgnair üna trofea extraordinaria.

## 9.4 Antrag der Sektion Obersaxen

### Abschuss verletzter und kranker Wildtiere während der Hochjagd

**Antrag:** Der Abschuss von schwer krankem oder verletztem Wild nicht jagdbarer Klassen (Hirsch, Gämse und Reh) ist während der Hochjagd nach persönlicher Rücksprache und erteilter Absusserlaubnis durch die Wildhut möglich. Dieser muss unverzüglich der Wildhut gemeldet werden.

Über die Berechtigung zum Abschuss von schwer krankem oder verletztem Wild aus Gründen des Tierschutzes entscheidet die Wildhut. Die Trophäe und das möglicherweise verwertbare Wildbret wird den Jägerinnen und Jägern zugesprochen.

**Begründung der Sektion:** Aus moralischer Sicht gehört es zur Selbstverständlichkeit, dass die Jä-

gerinnen und Jäger schwer kranke und verletzte Wildtiere erlösen sollen und auch dürfen. Erfreulicherweise praktiziert man dies bereits heute auf der Bündner Hochjagd, dass nach Rücksprache mit der Wildhut und deren Erlaubnis das gemeldete Wildtier schnellstmöglich erlöst werden darf. Störend ist die bisher geltende Vorschrift, dass das von den Jägerinnen und Jägern allenfalls nicht jagdbare, aber erlöste Wildtier dem Kanton zugesprochen und die Trophäe vernichtet wird.

**Entscheidung des erweiterten ZV zuhanden der DV:** Der erweiterte Zentralvorstand lehnt den Antrag mit 13 Stimmen gegen 1 Stimme ab.

**Begründung:** Der Abschuss erfolgt aus ethischem Grund. Darum ist die Trophäe Nebensache und würde ein falsches Signal senden.

La Lischana decida cun 1 vuschs schi cunter 24 vuschs na.

E lura esa amo da decider per divers represchantants in diversas cumischiuns:  
 Tanter oter as metta il president a disposiziun per üna ulteriura perioda d'uffizi per in la cumischiun da custodi chantunala.

In la suprastanza da la KoAWJ esa amo duos decasteris vacants.

## 10. Wahlen

Charge	Funktion	Name	Vorname	Sektion	Wahl
	Geschäftsprüfungskommission	Zala	Fabrizio	St. Moritz	neu
Kant. HeKo	Aktuar/Vize				vakant
Kant. HeKo	Rehkitzrettung	Schlegel	Armon	Tasna	bisher
Kant. HeKo	Öffentlichkeitsarbeit	Duschèn	Mario	Lischana	bisher
KoAWJ	Fachverantwortliche Wild und Umwelt	Barandun-Alig	Leonie	Crap la Pala	bisher
KoAWJ	Fachverantwortlicher Jagdkunde	Parpan	Gian Andrea	Scalottas	bisher
KoAWJ	Vertreter der italienisch sprachigen Region	Savioni	Eros	Valbella	bisher
KoAWJ	Fachverantwortliche/r Weiterbildung				vakant
KoAWJ	Waffenkunde/Schiessausbildung				vakant

La radunanza decida per tuots in globo.

### 4. Orientaziun differents arrandschamaints e lavurs per la società

Daspö quista prümavaira es la schaiibia movibla oura Urezzas in funcziun. Tuot las societats da chatscha ingaschadas oura Urezzas as han partecipà finanzialmaing ed cun lavur cumüna vi dal proget ed uossa pudaina festagiar als 1 gün cun ün tir d'avertüra quist implant. Diversas commemberas e commembers da la Lischana s'han annunzchats per güdar, quia gnarà la suprastanza amo üna vouta causa chi voul amo agüdants per l'ustaria, implü füssa flot scha ün o tschel commember manessan tuortas per l'ustaria. In mincha cas es minchün da no da cour invidà da gnir e tour part al tir implü eir lura a la sairada cun trategnimaint.

E lura organisescha nossa società eir dal 2024 l'ustaria per la festa naziunala. Eir quia eschan dependents d'agüdants. Id es previs da metter sü la tenda da festa, quist on üna gronda organisada dal cumün, fingià la saira avant. Als 1 avuost lura d'ürant l'avantmezdi esa da drizzar aint l'ustaria uschè chi's po lura cumanzar cun la festa a las 16.00. Ouravant fingià ün grond grazcha fich pel sustegn davart dals commembers, saja quai sco agüdant o lura eir cun manar darcheu tuortas pel buffè da caffè. La glista pels agüdants es uossa in circulaziun e vain lura amo tramissa d'ürant il mais gün.

La Lischana prevezza da far quist on duos dis da custodi per tuots e quai als 8 gün cun prastar lavurs da custodi sü Bain Jon Nair per mantgnair il bel biotop. Implü eschan darcheu lura als 10 avuost in S-charl per continuar cun las lavurs süls Chomps e sü Plan Grond. No gnin sustgnüts finanzialmaing eir da la Biosfera. Eir quia fingià ouravant ün grond grazcha fich pel tour part.

Na invlidarai cha tuot ils agüdants survegnan lura büs-chas per la patenta da chatscha.

Il tir intern chi ha lö quist on als 17 avuost vain cumbinà cun la radunanza d'utuon ed ha lö sco üsità oura Urezzas. L'invid per quist evenimaint segua a temp ütil.

### 5. Diversas infuormaziuns dal guargiasulvaschina Curdin Florineth

Id es bod üna tradiziun cha no survgnin on per on infuormaziuns our da la funtana competente da nos gurargiasulvaschina. Interessantas sun las expressiuns a regard la chatscha da l'on passà ma eir sco chi sta in nossa regiun cun las bes-chas grondas da rapina. Curdin preschainta statisticas da butin chi muossan conguals culs ons avant aposta per la regiun da Scuol e S-charl.

Grazcha fich a Curdin Florineth ch'el es adüna pront d'infuormar a la Lischana sur dal stadi actual in nossa regiun.

## 6. Mutaziuns

Il president ha grond plaschar da pudair salüdar ad Arno Neuhäusler sco veteran e surdar in quist'ocasiun la medaglina da la BKPJV.

Displaschaivelmaing vaina stuvü cumanzar nos on da società cun novitats da mortoris da commembers da la Lischana.

Christian Cantieni es mort als 8 da marz 2024 e pac davo vaina stuvü tour cugnuoschentscha dal mortori da Reto Bezzola chi ans ha bandunà als 24 da marz. Sco üsità pigliain lura cumgià dals commembers trapassats in la radunanza generala.

Corsin Feuerstein ha decis da sortir da nossa società causa ch'el nu giarà plü a chatscha.

In quist conex ha il president fat üna moziun pro la BKPJV per s-chaffir üna commembranza passiva plü favuraivla per commembers attempats chi nu van plü a chatscha ma voulan restar in la società. Cun buna spranza spettaina pero amo sün la reacziun da la suprastanza centrala.

Plünavant manzuna il president chi'd es giavüschà d'annunzchar müdadas d'adressa plü svelt pussibel a la chaschiera uschè pudain eir infuormar a la BKPJV las müdadas per cha la gazetina vain furnida al dret lö.

## 7. Surdatta dal premi ambulat "spettar la vuolp"

Eir quist on laina surdar il premi ambulat per spettar la vuolp. Repetidamaing va quel, causa ch'el es stat l'unic chi ha tramiss la statistica da chatscha da spettar, a Matthias Merz cun 14 vuolps ed 1 guiss.

## 8. Varia

Il president manzuna suot varia cha eir quist on daja il salvamaint d'usöls organisà dal district X e da nossa società. La Lischana ha adüna gnü in congual avuonda pilots e agüdents. Pero per quist on esa uschè chi mancan amo agüdents per garantir il piket d'ürant il mais gün e cumanzamaint da lügl. El füss fich cuntaint scha ün o l'oter füss amo pront eir da güdar quia.

In nu da ingünas otras annunzchas suot varia.

Il president ingrazcha per la cumparsa ma in prüma lingia ingrazcha el pe'l grond sustegn d'ürant l'on. El manzuna eir la fich buna atmosfera in la suprastanza.

Il president serra la radunanza a las 21.30

Per il protocol: l'actuara Juliette Duschèn



# Società chatschaders Lischana

Lista da preschentscha radunanza da primavaira 26.04.2024

1	MARIO DUCHAZZ	24	<i>[Signature]</i>
2	Julie Dascher	25	<i>[Signature]</i>
3	Schlatter Arthur	26	Domenico Gian Pto
4	Peter Ladner	27	Earnier Greo
5	Simon Schlatter	28	Viriano Caplini
6	Hefan Bigler	29	Fabio Skelw
7	Blanko Adrian	30	Silvan Arquint
8	<del>[Signature]</del>	31	Kally
9	Peter Schwarz	32	Juskele Quad
10	C. Arquint	33	Zanni Cuh
11	Eduardo Romelli	34	
12	Dezo Dell'Andrino	35	
13	Luca Florinetti	36	
14	<del>[Signature]</del>	37	
15	W. H. [Signature]	38	
16	V. Hall	39	
17	A. T. [Signature]	40	
18	G. [Signature]	41	
19	[Signature]	42	
20	H. [Signature]	43	
21	[Signature]	44	
22	H. P. Farolani	45	
23	Andrea Florinetti	46	